



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 28.11.1995
COM(95) 610 def.

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot opschorting van Verordening (EEG) nr. 990/93 betreffende de handel tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en Verordening (EEG) nr. 2471/94 inzake verdere onderbreking van de economische en financiële betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2472/94 waarbij bepaalde onderdelen van het embargo van de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) worden ingetrokken

Ontwerp

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

vastgesteld door de Raad op grond van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie over de opschorting van een aantal beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

De Veiligheidsraad heeft besloten bijna alle beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servie en Montenegro) en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst, op te schorten.

Deze voorstellen hebben tot doel het desbetreffende Gemeenschapsrecht in overeenstemming te brengen met dit besluit van de Veiligheidsraad.

VERORDENING VAN DE RAAD

van 1995

tot opschorting van Verordening (EEG) nr. 990/93 betreffende de handel tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en Verordening (EEG) nr. 2471/94 inzake verdere onderbreking van de economische en financiële betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2472/94 waarbij bepaalde onderdelen van het embargo van de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) worden ingetrokken

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 228 A en 73 G,

Gelet op het gemeenschappelijk standpunt van ... 1995, vastgesteld door de Raad op grond van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, over de opschorting van de beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst, waartoe de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in zijn Resolutie (1995) heeft besloten,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, rekening houdend met de akkoorden die tussen de betrokken partijen tot stand zijn gekomen met betrekking tot de Republiek Bosnië-Herzegovina, in zijn Resolutie (1995) heeft besloten een aantal beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten wordt beheerst, op te schorten;

Overwegende dat de Gemeenschap derhalve haar wetgeving dienovereenkomstig moet aanpassen, in het bijzonder Verordening (EEG) nr. 990/93¹, Verordening (EEG) nr. 2472/94² en Verordening (EEG) nr. 2471/94³,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

- a) Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EEG) nr. 2471/94 worden opgeschort;
- b) Verordening (EEG) nr. 2472/91 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1995 voor wat betreft de opschorting van Verordening (EEG) nr. 990/93 en met ingang van 1995 voor wat betreft de opschorting van Verordening (EEG) nr. 2471/94.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad,
De Voorzitter*

¹ PB nr. L 102 van 28.4.1993, blz. 14.

² PB nr. L 266 van 15.10.1994, blz. 8. Verordening als laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2229/95 (PB nr. L 227 van 22.9.1995, blz. 1).

³ PB nr. L 266 van 15.10.1994, blz. 1.

ONTWERP

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

van 1995

vastgesteld door de Raad op grond van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie over de opschorting van een aantal beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst
(95/.../GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Unie, inzonderheid op artikel J.2,

Gelet op Resolutie ... (1995) van ... november 1995 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VASTGESTELD:

Artikel 1

De beperkingen op de economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) en de gebieden in Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst, worden opgeschort in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van Resolutie ... (1995) van ... november 1995 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publikatieblad.

Gedaan te Brussel, ... 1995

*Voor de Raad
De Voorzitter*

4
ISSN 0254-1513

COM(95) 610 def.

DOCUMENTEN

NL

11

Catalogusnummer : CB-CO-95-646-NL-C

ISBN 92-77-97031-6

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg